
英汉医疗器材与 生物医学工程学词汇

方 军 编

人 民 卫 生 出 版 社

英汉医疗器材与生物 医学工程学词汇

方 军 编

人 民 卫 生 出 版 社

**英汉医疗器材与生物
医学工程学词汇**

方 军 编

人民卫生出版社出版
(北京市崇文区天坛西里10号)
天水新华印刷厂印刷
新华书店北京发行所发行

787×1092毫米32开本 19 $\frac{1}{8}$ 印张 4插页 1029千字

1985年6月第1版 1985年6月第1版第1次印刷

印数: 00,001—8,650

统一书号: 14048·4433 定价: 5.25元

[科技新书目63—60]

前 言

随着医疗卫生事业突飞猛进地发展,生物医学工程学已发展为一门独立的学科。医疗器材就是生物医学工程学直接应用于医学的一门专业。为了更快地促进这门新兴学科的发展,有效地引进国外技术,编者自1970年初开始,花费了十余年的时间,搜集了有关本专业的词汇四万余条,包括生物电子学、生物力学、人工脏器、医用材料、放射线设备、医用光学仪器、医学数据处理、医用电子计算机、医院设备、手术器械以及与仪器设计、制造有关的专业词汇,并附有常用专业缩略语约三千条,供读者查阅参考。

本书脱稿后,有关医学专家石美鑫、陈中伟、鲍约瑟、陈公白、郭秉宽、吴学愚、朱学灵、吴肇光、李华德、郑怀美、吴珏、蔡祝辉、龚兰生、徐家裕、顾天爵、郭德文、徐智章、朱世亮、唐德修、陈玉人、高忠华等分别审阅了有关专业的词汇,编者在此一并致谢。

由于编者水平较低,本专业又尚处于新兴发展阶段,因此本书肯定有许多错误与不足之处,望广大读者提出宝贵意见,以利再版时改进。

方 军

于上海交通大学

生物医学仪器教研室

1982年10月4日

使用说明

- 一、本词汇采用英汉对照形式，共收录专业词目四万余条。
- 二、词汇系按英语单词顺序排列。
- 三、由两个以上单词组成的词组一般选用其主词作为首词，首词后加一逗点，将辅助词排列在主词之后。按自然词序排列者，不加逗点。
- 四、主词相同者，按辅助词单词顺序排列，除第一条全文列出外，其它条目中主词以代词符~代表，列为二级词条，复数照写原词，不用代词符~。
- 五、冠名词组、拉丁词组一律按自然词序排列。
- 六、词条有多种译名时，意义相同者以逗号隔开，意义不同者以圈码隔开。

目 录

前言

使用说明

正篇

A.....1

B.....45

C.....84

D.....151

E.....182

F.....205

G.....235

H.....252

I.....271

J.....280

K.....285

L.....299

M.....319

N.....352

O.....359

P.....369

Q.....407

R.....407

S.....432

T.....491

U.....532

V.....543

W.....553

X.....563

Y.....563

Z.....564

附录 专业缩略语.....566

A

abacus ['æbəkəs] ①列线图 ②有孔板
(陈列杯瓶用)

Abadie's enucleation spoon 阿巴迪
氏眼球摘除匙

~ foreign bodies needle 阿巴迪氏
异物针 「切除钳」

~ gastro-enterostome 阿巴迪氏胃肠

~ gastro-intestinal clamp 阿巴迪氏
胃肠钳 「器」

~ hernia retractor 阿巴迪氏疝牵开

abaptiston [æbæp'tistən] 锥形圆锯,
安全开颅圆锯

A-battery A 电池〔组〕, 甲电池〔组〕

Abbe's camera 阿贝氏照相机

~ condenser 阿贝氏聚光镜(显微镜
附件)

~ double lens 阿贝氏双透镜

~ illuminator 阿贝氏聚光镜(显微
镜附件)

~ needle holder 阿贝氏持针钳

~ refractometer 阿贝氏折射计

~ rings 阿贝氏肠线环(用于肠吻
合术)

Abbé-Zeiss apparatus 阿-蔡氏血细
胞计数器, 托-蔡氏血细胞计数器

~ counting cell 阿-蔡氏计数室,
托-蔡氏计数室

Abbot's paste 艾波特氏糊, 杀髓糊(杀
牙神经用) 「器」

Abbott's dental scaler 艾波特氏牙刷刮

~ enamel chisel 艾波特氏牙釉齿

~ jacket 艾波特氏石膏背心

Abbott-Miller tube 米-艾氏〔双腔胃
肠导〕管

**Abbott-Rawson (double lumen gastro-
intestinal) catheter** 艾-罗氏〔双腔
胃肠导〕管

**Abderhalden's vacuum drying ap-
paratus** 阿布德豪登氏真空干燥器

abdominoscope [æb'domineu, skəup]
腹腔镜

Abée's support 阿贝氏支持器, 胸部支
持器(用于心动过速)

Abel's tenaculum forceps 艾贝尔氏
把持勾式钳 「形钳」

Abell's contouring pliers 艾贝尔氏成

**Abelson's cricothyrotomy curved
cannula** 艾贝尔森氏环甲软骨切开木
用弯形套管

aberrrometer [æbə'rɒmɪtə] 象差计

abluent ['æbluənt] ①洗涤的 ②洗涤剂

Abney's flicker photometer 阿布尼
氏闪光光度计

abortion [ə'bo:ʃən] ①流产, 小产 ②顿
挫 ③故障, 事故

abortoscope [ə'bo:təuskəup] 流产杆菌
检查器, 波状热凝集试验器

**Abbott's automatic mallet for gold-
fillings** 阿博特氏金充填自动锤

abradant [ə'breɪdənt] ①研磨用的
②磨料, 磨蚀剂, 金刚砂

Abraham's antrum drill 亚伯拉罕氏
鼻窦骨钻 「窦穿孔器」

~ antrum perforator 亚伯拉罕氏鼻

~ polypus and tonsil snare 亚伯
拉罕氏息肉及扁桃体绞断器

~ septum elevator 亚伯拉罕氏鼻中
隔剥离器

~ tonsil knife 亚伯拉罕氏扁桃体刀

~ tonsil scoop 亚伯拉罕氏扁桃体
挖匙

~ tonsil seizing forceps 亚伯拉罕
氏扁桃体夹持钳

Abraham-Swan tonsil knife 亚-斯
氏扁桃体刀

**Abramson's all-purpose surgical
drain** 艾布拉姆森氏多用外科引流管

abrasion [ə'breɪʃən] 磨擦, 磨损

abrasion-proof 耐磨的

abrasion-resistance 抗磨蚀能力

abrasive [ə'breɪsɪv] ①砂石针, 磨削针,
磨头 ②磨料, 磨蚀剂 ③磨损的

- ~ for enamel 牙刷用磨头
- ~ for filling material 充填材料用磨头
- ~, mounted 带轴磨头 「针」
- ~ with ball-shaped stud 球形砂石
- ~ with disc stud 盘形砂石针
- ~ with domed stud 圆顶形砂石针
- ~ with pear-shaped stud 梨形砂石针
- ~ with pointed stud 针尖形砂石针
- ~ with roller stud 柱形砂石针
- ~ with tapered stud 锥形砂石针

abrasor[ə'breɪzə] 擦除器, 刮除器, 磨除器

Abrazine[ə'breɪzɪn](商) 磨砂

abcess[ˈæbsɪs] ①脓肿 ②细孔, 砂眼(铸造的), 泡孔(金属中的)

absorbance[əb'sɔ:bəns](ABS) 吸收率, 吸收系数

absorbent[əb'sɔ:bənt] ①能吸收的, 有吸收能力的 ②脱脂棉 ③吸收剂, 吸收体

absorber[əb'sɔ:bə] ①吸收器, 吸收体, 吸收管 ②过滤器 ③减震器

- ~, auxiliary 辅助吸收器
- ~, bubbling 气泡吸收器
- ~, dynamic vibration 动力减震器
- ~, electronic 电子吸声器
- ~, energy 减能器, 能量吸收器
- ~ for endoscopic cautery, fume 内窥镜电灼烟雾吸收器
- ~, functional 空间吸声体
- ~, infant circle 婴儿用循环式吸入器
- ~, interference ①干扰吸收器 ②干涉吸收体 ③干涉滤光片
- ~, saturable 饱和吸收剂
- ~, shock 减震器, 消震器, 震动吸收器
- ~, skid shock 撬形减震器
- ~, sound 吸音材料
- ~, sound stream 声流吸收器
- ~, spindle shock 心轴减震器
- ~, spring shock 弹簧减震器
- ~, surface 表面吸收器
- ~, surge 过压吸收器, 电涌吸收器
- ~, thermal 吸热器
- ~, vibration 减震器
- ~, wavy 波纹状吸收管

absorbite[əb'sɔ:bait] 活性炭, 吸附剂

absorptiometer[əbsɔ:pfi'ɔmɪtə] ①吸收比色计 ②液体吸气计

~, UV(ultraviolet) 紫外线吸收计

abstergent[əb'stə:dʒənt] ①去垢剂, 去污粉 ②去垢的, 有清洁作用的

abuse[ə'bju:z] ①违反操作规程, 不遵守运行规程 ②滥用

abut[ə'bat] ①止动(点), 制动器 ②支架, 支点 ③端, 接(点)

abutment[ə'batmənt] ①桥础, 架桥法(牙科) ②(支)座

~, spring 簧座

~, support 支座

abuttal[ə'batl] 桥基, 基牙

accelerator[æk'seləreɪtə] ①加速器, 加速装置 ②促进剂

~, cathode ray 阴极射线加速器

~, cavity 空腔加速器

~, constant potential 等[电]势加速器, 静电加速器, 等位加速器

~, corpuscular 粒子加速器

~, electrostatic 静电加速器

~, first 第一加速极

~ for physical ripening 物理成熟促进剂

~, helical 螺旋加速器

~, high-energy 高能加速器

~, induction electron 电子感应加速器, 磁感应加速器

~, ion 离子加速器

~, laser 激光加速器

~, linear 直线(性)加速器

~, linear multiple ①直线倍增加速器 ②复式直线加速器

~, linear-resonator 直线谐振加速器

~, linear waveguide 直线波导加速器

~, magnetic resonance 磁共振加速器

~, medical linear 医用直线加速器

~, particle 粒子加速器

~, pressure type electrostatic 压力式静电加速器, 压强势静电加速器

~, proton linear 质子直线加速器

~, second 第二加速极

~, strong-focusing 强聚焦加速器

~, travelling-wave 行波加速器

~, travelling-wave linear 行波直线

加速器
accelerograph [æk'selərə'græf] 记录式加速计, 加速自(动)记(录)器
accelerometer [æk'selə'rɒmɪtə] ①加速计, 加速表 ②过荷传感器
 ~, crash 撞击加速计
 ~, electromechanical 机电式加速计
 ~ for tremor measurements 震野测量用加速计
 ~, integrating 积分(加速)计
 ~, pendulous servo 摆锤伺服加速计
 ~, piezoelectric 压电加速计
 ~, recording 记录式加速计
 ~, self-recording 记录式加速计
 ~, servo 伺服加速计
 ~, variable-inductance 变感加速计
accentuator [æk'sentʃueɪtə] ①加重电路 ②加重器, 音频强化器 ③频率校正电路 ④增强剂(染色)
accepter [ək'septə] ①接受器 ②带电通路, 谐振电路 ③受体
acceptor [ək'septə] ①接受器 ②带电通路, 谐振电路 ③受体, 受主(能级)
access ['ækses] ①进路, 入口, 调整孔 ②取数, 存取
 ~, control 控制存取 「存取」
 ~, direct memory (DMA) 直接存储
 ~, display 显示存取
 ~, immediate 即时存取, 快速存取
 ~, multiple 多路存取
 ~, parallel 平行存取, 并行存取
 ~, random 随机存取
 ~, sequential 顺序存取, 顺序存取
 ~, serial 串行存取
 ~, simultaneous 同时存取
accessory [æk'sesəri] 附件, 辅助设备
 ~, CT 计算机控制断层扫描装置附件
 ~, darkroom 暗室附件
 ~, endoscope 内窥镜用附件
 ~, fiberscope 纤维光束内窥镜用附件
 ~, lab ①实验室附件 ②口腔科技工作室另配件
 ~, lighting 照明附件
 ~, microscopic 显微镜附件
 ~, photographic 摄影器材, 摄影附件
 ~, slide type phase contrast microscope 载物片型相差显微镜附件

~, standard(st acc) 标准附件
 ~, temperature readout 温度读出
 ~, x-ray X线机附件 L装置
accommodation [əkəmə'deɪʃən] ①适应, 调节, 容纳 ②设备, 装置, 供应 ②附件
accommodator [ə'kɒmədeɪtə] 调节器
accommodometer [ə'kɒmə'dɒmɪtə] 眼调节(力)计
accompaniment [əkəm'pænimənt]
 ①伴随, 跟踪 ②附属物, 附件
accountant [ə'kauntənt] 计算装置
accounter [ə'kauntə] 计算器
accretion [æk'kri:ʃən] ①生长(量), 增长(作用), 累积 ②粘连
accumulator [əkju:mju'leɪtə] ①蓄电池 ②累加器 ③存储器 ④储能器, 储能器
 ~, acid 酸性蓄电池 L电路
 ~, adder 加法累加器
 ~, by-pass 浮充蓄电池(组)
 ~, ether 蓄能器
 ~, hydraulic 液压蓄能器, 蓄液器
 ~, hydropneumatic 液压气动蓄能器
 ~, lead 铅蓄电池
 ~, nickel-cadmium 镍镉蓄电池
 ~ of gas 气体蓄积器
 ~, pocket 袖珍蓄能器
accuracy [ækjʊərəsi] 准确度, 精(密)度
 ~, high-cost 高价精度
 ~ of registration 定位精度
accutron [ækjutrɒn] ①(可)充电(的) ②电子手表
ace [eis] 自动计算机 「算机」
 ~, medical (Medi-Ace) 医用自动计
acetimeter [æsi'timɪtə] 醋酸(比重)计
acetometer [æsi'təu'nju:mə'reɪtə] 尿丙酮测定器
achromat [æk'rəʊmət] 消色差透镜
acidifier [ə'sidi,faɪə] ①酸化器 ②酸化剂, 致酸剂
acidimeter [æsi'dimɪtə] 酸(液)比重计, 酸度计, pH计
acidometer [æsi'dɒmɪtə] 酸(液)比重计, 酸度计, pH计
acock [ə'kɒk] (边)反卷
acolite [ækəʊlaɪt] 易熔合金, 低熔合金 (口腔修复用)

acorn['eɪkɔ:n] ①橡实管 ②尖端
 ~ for nulliparous cervix, tubal insufflation 未经产子宫颈用输卵管通气插入头
 ~ for parous cervix, tubal insufflation 经产子宫颈用输卵管通气插入头
 ~, tubal insufflation 输卵管通气插入头
acoulalion[ə'ku:'leɪlən] 聋哑者习语器
acoumeter[ə'ku:'mɪtə] 测听计, 电子听力计
acouophone['æku:əfəʊn] 助听器
acouoxylon[əku:'ɒksɪlən] 木制听诊器
acousimeter[əku:'sɪmɪtə] 测听计, 电子听力计
acousticon[ə'ku:'stɪkən] 助听器
acoustics[ə'ku:'stɪks] 音响装置
acoustimeter[əku:'sɪtɪmɪtə] ①声强测量计 ②测听计, 电子听力计
acoustmeter[ə'ku:'stɪmɪtə] 测听计, 电子听力计
acoustometer[əkus'tɒmɪtə] ①声强测量计 ②测听计, 电子听力计
acoustomotive[əku:'stə'məʊtɪv] 声波
acoutometer[əku'tɒmɪtə] 测听计, 电子听力计
acquire[ə'kwɪə] ①瞄准 ②发现 ③探测 ④俘获
acquisition[ækwi'zɪʃən] ①获得 ②检索 ③探测 ④发现 ⑤目标显示
 ~, automatic data ①自动数据检索 ②自动数据获取装置
 ~, data 数据检索 「器」
acribometer[ækri'bɒmɪtə] 精微测量
actiniccity[ækti'nɪsɪti] 光化度, 光化性
actinicity[ækti'nɪti] 光化度, 光化性
actinocardiograph[æktɪnəu'ka:diə-gru:f] X线密度控制心脏摄影装置
actinogram[æk'tɪnəgræm] X线〔照〕片
actinograph[æk'tɪnəgru:f] ①自记曝光计 ②光化力测定器, 光度计 ③X线〔照〕片
actinokymogram[æktɪnə'kaɪmə-græm] ①X线活动照片 ②X线记波摄影片
actinokymograph[æktɪnəu'kaɪmə-

gru:f] X线记波摄影装置
actinolyte[æk'tɪnəlaɪt] ①辐射治疗器 ②电光聚集器 ③紫外线发射器
actinometer[ækti'nɒmɪtə] ①曝光表 ②光化线强度计
 ~, chemical 化学光化线强度计
 ~, UV 紫外线计 「剂」
actinophor[æk'tɪnəfɔ:] 钍铈混合造影
actinopraxis[æktɪnəu'præksɪs] 放射性物质应用
actinoscope['æktɪnəu'skəʊp] 光能测定器, 辐射计, 放射量测定器
action['ækʃən] ①动作, 作用, 活动 ②运算 ③机械装置
 ~, bang bang 开关作用 「〔法〕」
 ~, centrifugal 离心作用, 离心沉降
 ~, correcting ①修正, 校准, 校正偏差 ②返回起始位置
 ~, safety 屏蔽效应, 防护作用
 ~, shim 粗调节
 ~, snap 瞬时作用, 快动作, 闪动作
 ~, surface 趋肤效应, 集肤作用
 ~, time lag 时延作用
 ~, trigger ①〔闸流管〕开启 ②振荡点转变 ③〔电路〕触发作用
 ~, valve 阀〔整流〕作用
 ~, wobbler 偏心轮运动(X线活动滤线栅)
activation[æk'tɪveɪʃən] ①活化〔作用〕, 激活, 使...产生放射性 ②触发
activator['æktɪveɪtə] ①激励器, 抖动器 ②灵敏度提高装置
 ~ for resin polymerization UV-light 紫外线光敏树脂固化器, 紫外固化器
active['æktɪv] ①活动的, 活性的 ②有放射性的 ③有旋光性的
activity[æk'tɪvɪti] ①活〔动〕性 ②放射性 ③功率, 效率
 ~, analytic 分析活动
 ~, electromyographic 肌电灵敏度
 ~, equilibrium 平衡放射性
 ~ for defocus 散焦灵敏度
 ~, gamma-ray γ-射线放射性
 ~, induced ①感应放射性 ②人工放射性, 人造放射性
 ~, ionic 电离强度

~ of cells, electrochemical 细胞电
化学活动
~, optical 旋光度, 旋光性
~, specific 放射性比度
~, thermionic ①热电子活动性 ②热
放射效率
~, trace-level 微量放射性
Activol(商) 阿克蒂沃尔彩色显影剂
actuator['æktneɪtə] 驱动体(人造心脏
驱动元件)
actuator['æktjueɪtə] ①执行元件, 执行
机构 ②传动器, 传动机构 ③激励器
④调节器, 调速控制器 ⑤驱动体(人造
心脏驱动元件)
~, automatic lid 自动开闭器
~, electric 电力传动装置
~, electrodynamic force 电动力传
动器
~, electro-hydraulic 液电传动装置
~, electropneumatic 气压电动装置
~, hydraulic 液压(动力)传动装置,
液压作动器 「构」
~, hydraulic servo 液压伺服执行机
~, leaf 刀形断路器
~, linear 线性执行机构
~, mechanical pressure 机械压力作
用器
~, pneumatic 气压传动装置
~, pushbutton 按钮开关
~, roller 转子开关
~, rotary 旋动式激励器(同步机)
~, servo 伺服执行机构
~, solenoid 螺线管传动(机构)
acuator['ækju:'daktə] 导针器
acumeter['æ'ku:'mɪtə] 测听计, 电子听
力计 「②尖头」
acumination[ə'kju:'mi'neɪʃən] ①尖锐
acus[拉] 外科针
acusector['ækju:'sektə] 电针手术刀
acusimeter['ækju:'zi'omɪtə] 测听计,
电子听力计
acutenaculum[ə'kju:'ti'nækjuləm]
[拉] 持针钳, 持针器, 针持
acyclic[ə'saɪklɪk] ①非周期(性)的, 非
循环的 ②单极的 ③无环的
Adam's accommodometer 亚当氏眼
调节(力)计

~ iris knife 亚当氏虹膜刀
adamant['ædəmənt] ①硬质物, 金刚
石, 刚玉 ②坚硬的 ③釉质
adamantine['ædə'məntaɪn] ①坚硬
的, 金刚石似的 ②金刚合金, 冷铸钢粒
③釉质的
adamas['ædəməs][拉] 金刚石, 釉质
Adams' fasciatome 亚当斯氏筋膜刀
~ saw 亚当斯氏长柄小锯(切骨用)
~ septum straightening forceps 亚
当斯氏鼻中隔壁直用钳
~ tenotomy knife 亚当斯氏腱[切
断]刀
adapter['ædæptə](adpt) ①拾音器, 拾
波器 ②转接器, [转换]接头, 针接头
③附件, 附加器
~, absorbance conversion 吸收率换
算附加器 「接头」
~, automatic aspirator 自动吸引器
~, average reference 均值基准附
加器
~, ball 转接器, 电子管适配器
~, band 带环调整器, 置圈器
~, bell shaped (portio) cervix 钟型
子宫颈盖口通液器
~, blade 刀架
~, cam look 凸轮压紧接头
~, clip-on fiber light 夹式纤维导光
~, contra 反接头 「接头」
~, coupler 声耦合器转接器
~, digitimer preset 数字定时计预置
转接器
~, disposable cervix 一次性使用子
宫颈盖口通液器
~, ECG gate 心电图门附加器
~, endless tape 无端磁带接头
~, external synchronous input 外
部同步信号输入转接器
~, FECC electrode lead 胎儿心电
电极串联转接器
~, flame thermionic detector 火焰
热离子检测器附加器
~ for absorber 吸收器接头
~ for artificial insemination, cer-
vix 人工授精用子宫颈盖口输精器
~ for contraction transducer [子]
宫(收)缩换能器转接器

~ for corrugated tube 螺旋管接头
 ~ for digitimer, printer 数字定时
器用打印转接器 「光缆接头」
 ~ for fibre light cables 纤维导光
 ~ for fibre optic lightsource 纤维
导光光源接头
 ~ for haemangioma treatment 血
管瘤治疗附加器
 ~ for hydrotubation, cervix 输卵
管通液术用子宫颈盖口通液器
 ~ for hysterosalpingography, cer-
vix 子宫输卵管造影用子宫颈盖口
通液器
 ~ (for insufflation), cervix 子宫颈
盖口通液管, 子宫颈盖口通气器
 ~ for knob electrode 钮形电极接头
 ~ for lead 起搏电极线接头
 ~ for pacing guide wire 起搏器引
线连接器
 ~ for pertubation, cervix 输卵管
通气术用子宫颈盖口通气器
 ~ for rebreathing bag 呼吸囊接头
 ~ for repeated use, cervix 反复使
用子宫颈盖口通液器
 ~ for suction unit 吸引器连接管
 ~ for use of clean specs with
otoscope 耳镜镜头接合器
 ~ for vectorcardiographic leads
according to Eithoven-Goldber-
ger-Wilson standard system 艾-戈-
威氏标准系统心向量图导联转接器
 ~ for vectorcardiographic leads
according to Frank system 弗兰
克系统心向量图导联转接器
 ~ for ventricular needle and cone
handle 脑室针与锥形手柄接头
 ~, glass 玻璃针接头
 ~, glass observing 静脉输液用安
全观察针接头
 ~, head clamp 头部夹持器, 神经外
 ~, hose 软管 「科用辅助架」
 ~, intermediate 中间附加器
 ~, L-shaped catheter L形气管导管
 ~, mask 麻醉面罩接头 「接头」
 ~, mask elbow 麻醉面罩弯接头
 ~, metal 「气管导管用」金属接头
 ~, nail extractor 骨钉拔出器接头

~, neurosurgical 神经外科用转助
架, 头部夹持器
 ~, nose 鼻套管用持头
 ~, phase 换相器 「器」
 ~, photo eyepiece 照相机目镜转接
 ~, photographic 照相附加器
 ~, plug 插塞式接合器, 插塞式转接器
 ~, portio cervix 子宫颈盖口通液器,
子宫颈盖口通气器
 ~, pressure balance 压力平衡架〔平
衡装置〕
 ~, probe 探头附加器, 探测器转接器
 ~, pump 泵接合器
 ~, rabbit 兔辅助固定器
 ~, radiator core 散热器芯子接头
 ~, rat 鼠辅助固定器
 ~, recorder 记录器附加器
 ~, recording pen 记录笔附加器
 ~, rubber ureteral catheter 橡胶胶
尿管导管接管
 ~, sheet film 散页片暗盒
 ~, socket 接线板, 配电盘, 插座转接板
 ~, spirometer 呼吸器转接器
 ~, stereoscopic ①立体镜 接圈 ②立
体附加镜 「附件」
 ~, syringe 注射器接头 (肠活检容器)
 ~, tracheal catheter 气管导管接头
 ~, tracheostomy T 气管切开 T形
导管接头
 ~, tube 电子管适配器
 ~, two speed 双速接头 「接器」
 ~, FECG electrode 胎儿心电图极转
 ~, uterine contraction transducer
〔子〕宫〔收〕缩换能器转接器
 ~ with centering device, epilation
带定中心装置的 X 线脱毛术照射附
加器
 ~ with valve, Y-type catheter Y
形带活瓣气管导管接头
 adapter-converter 附加变频器
 adaptometer [ˌædæp'tɔmɪtə] ①通应计
②匹配测量计
 ~, radium-plate 镭板通应计
 ~, simplified 简易通应计
 ~ with recording drum 带记录的
通应计
 adaptor 接合器

addaverter[ædə've:tə] 加法转换器
addavertor 加法转换器
Add-A-vision 阿达维兴摄影系统(配备电视取景与磁带录象的摄影系统)
addendum[ə'dendəm] ①附加物 ②齿顶, 齿顶高 「频器」
adder[ædə] ①加法器, 加法电路 ②混~ , algebraic 代数加法器
 ~ , amplitude 幅度加法器
 ~ , binary 二进制加法器
 ~ , coded 编码加法器 「器」
 ~ , coincidence 符合加法器, 重合加法
 ~ , counter-type 计数器型加法器
 ~ , decimal 十进制加法器
 ~ , frequency 频率加法器
 ~ , full 全加器
 ~ , half 半加器
 ~ , matrix 矩阵加法器
 ~ , parallel 平行加法器
 ~ , ring-type 环形加法器
 ~ , serial 串行加法器
adder-accumulator 加法累加器
adder-subtractor 加减器, 加法-减法器
additament[ə'ditəmənt] 附加物
additron[æditrən] 加法管
addometer[ə'dɒmɪtə] 加算器
address[ə'dres] 地址, 寻址
 ~ , absolute 绝对地址, 独立地址
 ~ , base 基本地址, 地址基数
 ~ , effective 等效地址
 ~ , indirect 间接寻址
 ~ , multiple 多(重)地址
 ~ , one 单地址
 ~ , presumptive 参考地址
 ~ , program order 程序指令地址
 ~ , reference 参考地址, 转换地址
 ~ , specific 绝对地址
 ~ , storage 存储器地址
 ~ , symbolic 符号地址
addressing[ə'dresɪŋ] 寻址, 定址
 ~ , direct 直接寻址
 ~ , indexed 变址寻址
 ~ , page 页面寻址
 ~ , relative 相对寻址
addscope['ædskəʊp] 加法示波器(切值记忆示波器, 一种简易医用数据处理装置)

adductor[ə'daktə] 驱动器
Adelberger's retractor 阿德尔伯格氏拉钩 「骨钳」
 ~ rib rongeur 阿德尔伯格氏肋骨咬
adenomatome[ædi'nəumətəm] 腺瘤刀
adenotome['ædinətəm] ①腺刀 ②增殖腺刀
Ader string-galvanometer 艾德氏弦线电流计
adherometer[əd,hiə'rɒmɪtə] 粘附计
adheroscope[əd'hi:rəʊ,skəʊp] 粘附计
adhesiometer[əd,hi:zi'ɒmɪtə] 粘附计
adhesive[əd'hi:sɪv] ①胶粘的 ②〔橡皮〕胶布, 绉创膏 ③胶粘剂, 粘结剂
 ~ , butterfly closure 蝴蝶型封闭口
 ~ , enamel 釉质粘结剂 「胶布」
 ~ , epoxy 环氧粘合剂
 ~ for alginate, tray 藻酸盐印模托盘粘结剂
 ~ for fixing preformed patterns, plastic 固定预成树脂型样用的粘结剂 「膏粘结剂」
 ~ for impression compound 印模
 ~ for impression powder 印模粉粘结剂 「肤粘合剂」
 ~ , surgical appliance (人工肛门)皮
adiabator[ædiə'bæte] 保温材料, 绝热材料
adiathermance[ə,daɪə'θə:məns] 不透红外线性, 绝热性
adiathermancy[ædiə'θə:mənsɪ] 不透红外线性, 绝热性
adipometer[ædi'pɒmɪtə] 皮厚度计
adjuster[ə'dʒʌstə] ①调节器 ②持缝线器 ③脱位复位器
 ~ , electrode 电极〔距离〕调整器
 ~ for fluoroscopy tube current 透视图管电流调节器
 ~ for fluoroscopy, tube voltage 透视图管电压调节器
 ~ , slack 松紧调整器
 ~ , visibility 可见度调节器
 ~ , volume 音量调节器
 ~ , zero 零点调整器
adjustment[ə'dʒʌstmənt] ①调准, 调节, 校正 ②调节螺丝, 调节单元 ③显

显微镜对光器, 显微镜调节螺旋
adjustor [ə'dʒʌstə] ①调节器 ②持缝线器 ③脱位复位器
adjutage [ədʒʊtɪdʒ] ①排水筒, 放水
 管, 喷射管 ②延伸臂, 接长臂
admixer [əd'miksə] 混合器
Adosen's self-retaining retractor 安
 徒生氏(自)固定牵开器
adrenalinoscope [æ,drɛnə'linəskəʊp] 肾
 上腺素计 「脑动脉瘤针」
Adson's aneurysm needle 阿德森氏
 ~ blunt dissecting hook 阿德森氏
 钝(脑)解剖钩
 ~ brain exploring cannula 阿德森
 氏脑探测套管 「蛛网膜镊」
 ~ brain mucosa forceps 阿德森氏
 ~ cerebellar retractor 阿德森氏小脑
 拉钩 「骨钳」
 ~ cranial rongeur 阿德森氏颅骨咬
 ~ delicate forceps 阿德森氏精细镊
 ~ dissecting forceps 阿德森氏解
 剖镊
 ~ dissecting hook 阿德森氏剥离钩
 ~ drill guide 阿德森氏钻导引架
 ~ ganglion scissors 阿德森氏神经
 节剪 「脑垂体镊」
 ~ hypophyseal forceps 阿德森氏
 ~ needle holder 阿德森氏持针钳
 ~ perforating burr 阿德森氏穿孔
 钻头 「剥离器」
 ~ periosteal elevator 阿德森氏骨膜
 ~ retractor for laminectomy 阿德
 森氏椎板切除牵开器
 ~ right angle knife 阿德森氏右弯
 角形刀
 ~ suction tube 阿德森氏吸引管
 ~ tissue forceps 阿德森氏组织镊
 ~ twist drill 阿德森氏麻花钻
adsorber [əd'sɔ:bə] 吸附器
advancer [əd'vɑ:nə] 「相位」超前补偿
adz(e) [ædz] ①横口斧 ②刮刀 「器」
A-eliminator 灯丝电源整流器, 代甲
 电池 「管」
aeolight [i(:)ə'laɪt] 「充气冷阴极」辉光
aerarium [eɪə'reɪrɪəm] 「拉」通风器
aerator [eɪə'reɪtə] ①鼓风机, 充气器
 ②(波满)气泡发生器

aeratron ['eɪəreɪtrɒn] 自平衡电子交流
 电位计 「超光电移象管」
aeriscope [æri'skəʊp] 超光电摄像管,
aerobioscope [ˌæərəʊ'baiskəʊp] 空中
 微生物测定器
Aerocaine (商) 麻醉-消毒气溶胶
aerochir ['æərəkiə] 手术飞机
aerocyst ['æərəʊsɪst] 气囊, 气袋
aerocystoscope [ˌæərəʊ'sistəskəʊp] 充
 气膀胱镜
aerodromometer [ˌæərəʊdrə'mɒmɪtə] 气
 速计
aeroductor [ˌæərəʊ'dʌktə] 防胎儿窒息
 器
aeroencephalograph [ˌæərəʊen'seʃələ-
 ,grɑ:f] 气脑造影装置, 气脑造影X线照
 片
aerofilter ['æərəʊ'fɪltə] 空气过滤器
aerogel ['æərəʊ,dʒel] 气凝胶(体)
aerohaler [ˌæərəʊ'hæɪlə] 喷雾吸入器
aerometer [ˌæə'rɒmɪtə] 气体比重计,
 量气表 「血压计」
aeromometer [ˌæərəʊ'mɒmɪtə] 气压式
aero-phone 空气传导助听器
aerophore ['æəɹəʊfɔ:] ①防毒面具呼吸
 器 ②输气器 ③肺灌气机, 肺吹张机
aeroplethysmograph [ˌæərəʊ'pleθiə-
 ,mɒgrɑ:f] 呼吸气量描记器
aeroscope [ˌæərəʊ'skəʊp] 空气纯度镜
aerosol ['æərəʊsɒl] ①按钮式喷雾器 ②
 气溶胶(体) ③烟雾剂, 气雾剂(用于空
 气消毒或吸入疗法)
 ~ merthiolate 硫柳汞气溶胶 「器」
aerosolizer [ˌæərəʊsə'laɪzə] 烟雾发生
aerosoloscope [ˌæərəʊsələskəʊp] 空气
 「中」微粒测算器
aerothermopressor [ˌæərəʊθə:məʊ'pre-
 sɜ:] 气动热力压缩机
aerotonometer [ˌæərəʊtə'nɒmɪtə] 气
 体张力计
aerourethroscope [ˌæərəʊ:'ri:θrəskə-
 ʊp] 充气尿道镜
Aesculapius ①古代医神(其杖有蛇缠
 绕) ②蛇牌(器械商标) 「计」
(a)esthesiometer [ˌesθi:zi'ɒmɪtə] 触觉
 ~, callipers type 游标卡尺型触觉
 计, 尤兰伯格氏触觉计

~, compass type 圆规式触觉计, 莱登氏触觉计
 ~, pocket 袖珍触觉计
 ~, temperature 温度计
after-condenser 二次冷凝器
after-cooler 后冷却器, 二次冷却器
after-current 剩余电流
after-effect 后效作用, 后效[应]
after-filter 二次过滤器
afterheater [ˈɑːftəhi:tə] 后热器
afterlight [ˈɑːftə,laɪt] 余辉
afterservice [ˈɑːftəˈsɜːvɪs] 售出后的技术服务(如修理等)
agate [ˈæɡət] 玛瑙
agendum [əˈdʒendəm] ① 执行规程, 操作规程 ② 运行程序语言
agent [ˈeɪdʒənt] ① 剂 ② 动因
 ~, addition 加成剂
 ~, antifoam 消泡剂
 ~, anti-fog 镜头防霉剂
 ~, antifreezing 防冻剂
 ~, antispot 防斑剂
 ~, antistain 防污剂
 ~, blowing 发泡剂
 ~, brightening 增白剂(光学)
 ~, clearing 清净剂
 ~, cooling 冷却剂
 ~, developing 显影剂
 ~, diagnostic 诊断剂
 ~, doping 掺杂剂
 ~, drying 干燥剂
 ~, emulsifying 乳化剂
 ~, fluxing 熔剂, 焊药
 ~, fungistatic 抑真菌剂, 制霉剂
 ~, gypsum melting 石膏溶解剂
 ~, hardening 硬化剂
 ~, pickling 清扫剂, 酸处理液
 ~, protective 防护剂
 ~, separating 分离剂
ager [ˈeɪdʒə] ① 蒸发器 ② 调色装置
Agfachrome(商) 阿克发彩色反转片
Agfacolor(商) 阿克发彩色(感光材料)
agglomerant [əˈɡlɒməɪənt] ① 烧结的, 聚合的 ② 粘合剂, 凝集剂
agglutinant [əˈɡluːtɪnənt] 烧结剂, 凝集剂, 凝集剂

agglutinoscope [əˈɡluːtɪnəʊskəʊp] 凝集反应镜 「器」
agglutometer [əɡluːˈtɒmɪtə] 凝集反应
aggregate [ˈæɡrɪɡeɪt] ① 集结 ② 设备, 机组, 成套设备 ③ 填料 ④ 集结的 「计」
aggregometer [ˌæɡrɪˈɡɒmɪtə] 集合度
agitator [ˈædʒɪteɪtə] 震荡器, 搅拌器, 混合器
 ~, air 压气搅拌器
 ~, air-lift type 气升式搅拌器, 注气搅拌器
 ~, anchor 锚式搅拌器
 ~, batch 分批搅拌器
 ~, causticizing 苛化搅拌器
 ~, double-motion 双动搅拌器
 ~, electric 电动振荡器, 电动搅拌器
 ~, gate type 框式搅拌器
 ~, mechanical 机械搅拌器
 ~, paddle 桨式搅拌器
 ~, planet 回绕式搅拌器
 ~, propeller 螺旋桨式搅拌器, 推进式搅拌器
 ~, rotary blood diluting pipet 旋转式血液稀释吸管搅拌器
 ~, spiral 螺旋搅拌器
 ~, steam jet 蒸汽搅拌器
 ~, turbine type 涡轮式搅拌器
 ~, vortex 涡动搅拌器
Agnew's canaliculus knife 阿格纽氏泪管刀 「手术刀」
 ~ iridectomy knife 阿格纽氏虹膜
 ~ splint 阿格纽氏夹板(髌骨或掌骨骨折用) 「钩」
 ~ strabismus hook 阿格纽氏斜视
 ~ tattooing instrument 阿格纽氏角膜点墨器
 ~ tympanum perforator 阿格纽氏鼓膜穿孔器
agraffe [aˈɡraef] [法] 对合钳(唇裂手术创缘对合用)
Agreen-Lagerlöf's bi-lumen duodenal tube 阿-拉氏双腔十二指肠管
Agricola's eye speculum 阿格里科拉氏开睑器 「梭镜」
Ahrens' prism 阿伦斯梭镜, 偏[振]光
aid [eɪd] 设备, 工具, 器件
 ~, air conduction hearing [空]气

〔传〕助听器
 ~, behind ear type hearing 耳挂式助听器 「助听器」
 ~, bone conduction hearing 骨〔传〕
 ~, carbon hearing 炭助听器
 ~, compact ear built-in type hearing 超小型耳道内置式助听器
 ~, ear attached type hearing 贴耳式助听器
 ~, electric hearing 电助听器
 ~, electronic facial beauty 电子面部按摩器
 ~, electronic hearing 电子助听器
 ~, FET(field effect transistor) amplifier hearing 场效应晶体管放大器耳聾助听器
 ~, fixed hearing 固定助听器
 ~, glass type hearing 眼镜式耳聾助听器
 ~, group hearing 集体用助听器
 ~, hearing 助听器
 ~, IC amplifier hearing 集成电路放大〔耳聾〕助听器 「器」
 ~, mechanical hearing 机械式助听器
 ~, patient 辅助医疗装置, 医助设施
 ~, portable hearing 携带式助听器
 ~, solid state hearing 固体电路〔耳聾〕助听器
 ~, transistorized hearing 晶体管〔耳聾〕助听器 「〔盲人用〕」
 ~, ultrasonic walking 超声助行仪
 ~, vacuum hearing 真空管式助听器
 ~, wearable hearing 可戴式助听器
Aiken tube 菜刀形扁平显像管
aim[eim] ①目标, 对准 ②感应
Ainsworth's (rubber dam) punch 安斯沃思氏〔橡皮障〕打孔器
air-bag ①里胎 ②气囊, 气袋
air-bath ①空气吹淋器, 空气浴〔装置〕
 ②空气干燥器
airblast['eəblɑ:st] ①鼓风 ②喷气〔器〕
 ③气喷净法 ④强气流的
air-bleed 抽气
air-bleeder 放气管, 放气阀
air-blower 鼓风机, 吹风机
air-brake 气闸, 空气制动机, 减速板, 气

动力制动装置
airbrasive['eəbreisiv] 气磨器
air-breather 通气孔, 通气装置, 空气吸潮器
airbrush['eəbrʌʃ] 喷枪
air-chamber 气室
air-choke 空气扼流圈
air-coil 气冷蛇管
air-compressor 空气压缩机, 压气机
air-conditioner 空〔气〕调〔节〕器
air-controlled 气动的, 气动操纵的
air-cooled 气冷的〔的〕, 风冷〔的〕
air-cooler 空气冷却器
air-cored 空心的, 无铁心的
air-cured 用空气处理的
air-cushion 气垫
airdent['ædent] 风动涡轮牙钻, 高速牙钻
air-distillation 常压蒸馏
air-drain 气眼, 通气管, 通风道
air-dried 风干的, 空气干燥的
air-driven 气动的
air-drum 储气器, 空气收集器
air-dryer 空气干燥器, 空气除湿机
airduct['eədaikt] 通风道, 空气管道
air-exhaust 排气口
air-extractor 抽气泵, 吸气泵, 抽气机
airfast['eəfɑ:st] 不透风的, 不透气的
air-feed 送气, 供〔空〕气
air-filtering 空气过滤的
airflow['eəfləʊ] 〔空〕气流
air-free 已抽空的, 无空气的
airgap['eəgæp] 空气隙, 火花放电隙
air-gauge 空气压力计, 气压计
air-gun ①〔喷〕气枪 ②喷雾器
airing['eəriŋ] ①气曝 ②换气, 空气干燥法
air-inlet 进气口
air-intake 吸气, 进气
airless['eəlis] ①无空气的, 真空的 ②不通风的, 空气不流通的
air-locked 不透气的, 密封的
airmattress['eə'mætrɪs] 气垫
air-o-line 气动调节器
airometer['eərəmɪtə] ①空气流速计
 ②空气流量计 ③测气机
air-operated 气动的, 风动的

air-out 排气, 出气口
air-oven 热风炉
airpillow ['æpiləu] 气垫, 气枕
air-pipe 通气管
airplane, rescue 救护飞机
air-pocket 气囊, 气袋
airpoise ['æpɔis] 空气重量计
air-powered 气动的, 以空气作动力的
airproof ['æpru:f] 不通气的, 不透气的, 气封的, 气密的
air-pump 抽气泵, 抽气机, 吸气泵
air-scoop ['æsku:p] 进气口, 进气道
air-screw ['æskru:] 螺旋桨
air-shower 空气吹淋器, 空气浴装置
airspace ['æspeis] 空域, 空隙
air-spray 气喷的
air-spring 气垫
air-stove 热风炉
airstrainer ['æstreinə] ①空气滤清器, 空气过滤器 ②空气过滤网
airstream ['æstri:m] 〔空〕气(射)流
air-take 进气口
air-tight 气密的, 密封的
airtightness ['eətaɪnɪs] 密封〔度〕
air-tube 〔导〕气管, 〔导〕气道(防止舌根阻塞声门用)
air-tyred 充气轮胎的
air-vent 气孔, 排气口
airway ['əweɪ] ①通气孔 ②导气管, 气道(防止舌根阻塞声门用)
 ~ endobronchial 支气管内导气管
 ~ endotracheal 气管内导气管
 ~ metal 金属导气管
 ~ mouth-to-mouth resuscitator 口对口复苏导气管
 ~ nasal 鼻腔导气管
 ~ one-way system 单通道导气管
 ~ oral 口腔导气管
 ~ pharyngeal 咽导气管
 ~ two-tube system 双通道导气管
airy ['eəri] 空气的, 通风的
aisle [aɪl] 〔电路〕通道
Aitken's forceps for safety pin 艾特肯氏气管-食道内安全别针取出钳
ajutage ['ædʒu:teɪdʒ] 放水管, 送风管
Akerlund's diaphragm 阿克隆德氏隔板

~, measuring rod 阿克隆德氏骨科测量杆
akidopeirastic ['ækidəpi'ræstɪk] 探测性针刺的
Akuplas (商) 激光针刺机
Akupulas (商) 激光针灸机
alabaster ['ælə,bɑ:stə] 雪花石膏, 硬石膏
alarm ['ælɑ:m] 警报, 警告信号, 报警装置
 ~, automatic 自动报警器, 自动警报
alarms based on pattern recognition 模式识别报警
 ~, darkness-triggered 暗触发报警
 ~, electric 电报警装置
 ~, false positives and negatives 正负值虚报警
 ~, fire 失火报警器, 失火警报
 ~, gamma 伽马射线过量报警装置
 ~, heat 过热报警器
 ~, lead fall-off 导联电极脱落报警
 ~, light-triggered 光通触发报警器
 ~, pattern recognition 模式识别报警
 ~, pressure 压力报警器
 ~, safety 安全报警器, 安全警报
 ~, temperature 温度报警器
 ~, visual 可见信号报警器
 ~, voltage 电压报警器
Albarran's kidney forceps 阿尔巴兰氏肾脏钳
 ~ kidney retractor 阿尔巴兰氏肾
 ~ urethrotome 阿尔巴兰氏尿道刀
albat [æl'beɪfən] 漂白, 白化(如洁牙)
albedo [æl'bi:dəu] 〔拉〕①反照率, 反射率, 漫反射系数 ②白色
albedometer [æl'bi:dəu'mi:tə] 反照化, 反射仪, 反照率测定器, 皮射率测定器
Albee's osteotome for spondyle elevating 阿尔比氏椎骨剥离用平骨凿
 ~ electric bone operating instrument set 阿尔比氏电动骨科手术器械包
 ~ saw 阿尔比氏锯(取骨移植用)
Albion's stethoscope 阿尔比恩氏听诊器
Albrecht's stump forceps 阿尔布雷